



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2013(1629)

piątek, 13 grudnia 2013 r.

Z MAGISTRATU

KRAKOWSKI RYNEK GŁÓWNY NAJPIĘKNIEJSZY NA ŚWIECIE

Rynek Główny w Krakowie zwyciężył w rankingu na najpiękniejszy plac Europy, przygotowanym przez francuski oddział prestiżowego wydawnictwa Lonely Planet. Pokonaliśmy Wenecję i Maroko.

Francuski oddział Lonely Planet opisuje krakowski Rynek Główny jako „cudem ocalałą z zawieruchy wojennej, perłę architektury renesansowej, z dominującym Kościołem Mariackim i centralnie położoną XVI-wieczną halą kupiecką zwaną Sukiennice”. Autorzy rankingu zachęcają szczególnie, by do Krakowa na Rynek Główny przyjechać w lipcu na festiwal teatrów ulicznych i w grudniu, by wziąć udział w tradycyjnym jarmarku bożonarodzeniowym.

To nie pierwsze wyróżnienie dla krakowskiego Rynku Głównego. Tygodnik Newsweek, który opublikował ranking Lonely Planet przypomina na swojej stronie internetowej, że w 2005 roku Rynek Główny został uznany najlepszym placem świata przez „Project for Public Spaces”, amerykańską organizację zajmującą się rewitalizacją miejskich przestrzeni publicznych, a w 2010 holenderski portal StedenTripper.com umieścił go na liście dziesięciu europejskich placów, które trzeba zobaczyć. (jan.machowski@um.krakow.pl)

MOSTY MIĘDZY MIASTAMI 2013

„Mosty Między Miastami” to międzynarodowy projekt organizowany nieprzerwanie od 1996 r. przez Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana. Jego tegoroczna edycja rozpocznie się dziś (piątek, 13 grudnia) o godz. 16:00 na estradzie Targów Bożonarodzeniowych na Rynku Głównym.

Projekt „Mosty Między Miastami” ma służyć wzajemnemu poznawaniu się młodych artystów z Polski i z krajów sąsiedzkich, prezentować różne kultury i tradycje oraz popularyzować obyczaje związane z obchodami Świąt Bożego Narodzenia. W ramach projektu w miastach partnerskich co roku odbywają się przedświąteczne koncerty z udziałem dziecięcych i młodzieżowych zespołów folklorystycznych, grup wokaln-

tanecznych oraz solistów, którzy spotykają się, aby wspólnie śpiewać, tańczyć, kołędować i składać sobie życzenia świąteczno-noworoczne.

Mieszkańcy Krakowa dobrze już znają projekt i wiedzą, że warto zatrzymać się przy zimowej estradzie Targów Bożonarodzeniowych na Rynku Głównym, kiedy występują na niej młodzi wykonawcy – przedstawiciele krakowskich domów i ośrodków kultury oraz zagraniczni goście z Bratysławy i z Lwowa. Program jest różnorodny: od folkloru, poprzez chóralne wykonania kolęd i pastorałek, a skończywszy na repertuarze zimowo-rozrywkowym, nie tylko wokalnym, ale również tanecznym.

W tym roku krakowskie koncerty odbywać się będą w dniach 13-17 grudnia (piątek – wtorek), w godzinach popołudniowych. Uroczyste otwarcie projektu zaplanowano na sobotę (14 grudnia) o godz. 12:00 (estrada na Rynku Głównym). Wcześniej, o godz. 10:30, młodzi artyści spotkają się w magistracie (sala Obrad RMK) z przedstawicielami władz Miasta Krakowa.

Realizator projektu „Mosty Między Miastami”: Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana. Współpraca: firma „ARTIM” – organizator Targów Bożonarodzeniowych. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

CO CHCIAŁBYŚ ZMIENIĆ NA SWOIM OSIEDLU?

Chciałbyś coś zmienić na swoim osiedlu? Możesz to zrobić! Jeśli mieszkasz, uczysz się lub pracujesz na Olszy II lub Ugorku - nie siedz w domu, działaj! W niedzielę (15 grudnia, godz. 9 - 16) w zespole Szkół Inżynierii Środowiska i Melioracji (ul. Ułanów 9) odbędzie się Forum Rehabilitacji Osiedli – bezpłatne warsztaty, podczas których uczestnicy będą rozmawiać o pomysłach na ożywienie ich życiowej przestrzeni.

Trzyetapowe, bezpłatne warsztaty dotyczyć będą kolejno: obecnej sytuacji na Ugorku i Olszy II, przyszłości tych osiedli, planowania zmian, które powinny nastąpić w najbliższych latach.

Warsztaty to świetna okazja by spędzić kreatywnie czas z dzieckiem. Mile widziani będą rodzice ze swoimi pociechami - zaopiekują się nimi animatorzy. Organizatorzy gwarantują, że najmłodszy nie będą się nudzić: przygotowano dla nich kreatywne gry i zabawy wcielające ich w rolę małego architekta swojego osiedla. Wszyscy uczestnicy otrzymają poczęstunek i obiad, także dzieci.

Organizatorem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa we współpracy z Pracownią Obywatelską. (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

OSTATNIA KSIĄŻKOWA WYMIANA W TYM ROKU

To będzie wyjątkowe, bo ostatnie w tym roku *Drugie Życie Książki!* Niech zimowy chłód i niesprzyjająca aura nie zniechęci Was do odwiedzenia Pawilonu Wyspiańskiego w niedzielę (15 grudnia) o godz. 15:00 aby wspólnie spędzić czas w otoczeniu znakomitych książek.

Ale to nie wszystko! Dla fanów akcji przygotowano niespodziankę, niezwykle konkurs - *Książkowy prezent na Święta*. Pierwsze dziesięć osób, które przyniosą dziesięć książek wydanych po 1995 roku, obdarowane zostaną torbami z logiem akcji wypchanymi książkami.

Przypominamy, *Drugie życie książki* to wspólna inicjatywa portalu Bookeriada i Krakowskiego Biura Festiwalowego. Zasady udziału są proste: wystarczy przynieść ze sobą co najmniej jedną książkę, a maksymalnie – dziesięć. Ważne: książki muszą być w dobrym stanie i nie powinny być literaturą specjalistyczną. Podręczniki, mapy, atlasy i przewodniki będziemy wymieniać tylko podczas dwóch specjalnych edycji: w czerwcu i sierpniu. Podczas każdej edycji wymieniamy się książkami dla najmłodszych (akcji patronuje *Kids In Kraków*) oraz literaturą obcojęzyczną. Warto pamiętać, że książki wydane przed rokiem 1995 można wymienić tylko na te wydane przed 1995 rokiem. Te wydane po roku 1995 można wymieniać na dowolne pozycje dostępne na wymianie.

Drugie życie książki konsekwentnie promuje w Krakowie czytelnictwo. Dołącza do tak znakomitych wydarzeń jak literackie festiwale: Conrad Festival i Festiwal Miłosza, Targi Książki w Krakowie czy Strefa Wolnego Czytania. Miasto słynie z literatury: swoje siedziby mają tutaj najważniejsze wydawnictwa, a Krakowskie Biuro Festiwalowe wspiera akcje promujące czytelnictwo: wspólnie ze Strefą Wolnego Czytania zorganizowano literacki happening na Kładce Bernatka, a w ramach Roku Miłosza w wybranych tramwajach w mieście oznaczono Miejsce dla Czytelnika. Więcej na: <http://drugiezycieksiazki.pl/>. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ZNAMY PROGRAM OPERA RARA 2014

Znamy program przyszłorocznej edycji cyklu Opera Rara. Rozpoczynamy 20 lutego koncertem *Admeto* George'a Friderica Handla w interpretacji Il Complesso Barocco pod batutą Alana Curtisa.

29 maja miłośnikom Opery Rara dzieło Christopa Willibalda Glucka *Paride ed Elena* zaprezentuje Capella Cracoviensis prowadzona przez Jana Tomasza Adamusa. Uwielbiany w Krakowie Marc Minkowski i Les Musiciens du Louvre-Grenoble przedstawią natomiast *Les Boréades* Jeana-Philippe'a Rameau (9 października), a w finale przyszłorocznej edycji – *Piramo e Tisbe* Johanna Adolfa Hasse w wykonaniu Europy Galante i Fabia Biondiego (11 grudnia).

Cykl OPERA RARA – to wydarzenie, jakiego w Polsce dotychczas nie było. Zainicjowana w 2009 r. prezentacja znakomitych produkcji, święcących triumfy na scenach największych i najbardziej prestiżowych scen teatralnych i festiwali Włoch, Francji, Wielkiej Brytanii czy Niemiec i realizowanych z udziałem najznamienitszych głosów operowych świata (m.in.: Marii Grazii Schiavo, Roberty Invernizzi, czy Philippe'a Jarrousky'ego), szybko stała się prawdziwym kulturalnym przebojem. Bilety są wyprzedawane często jeszcze przed startem kampanii promocyjnej, a do Krakowa,

specjalnie na koncerty przyjeżdżają melomani z całej Europy. Już w pierwszym roku funkcjonowania Opera Rara zyskała miano „zachwytu i festiwalowego debiutu roku” wg Rzeczypospolitej oraz najciekawszego wydarzenia muzycznego (wraz z festiwalami Misteria Paschalia i Sacrum Profanum) w rankingu tygodnika Polityka. W rankingu Dwutygodnika cykl Opera Rara zyskał miano Marki roku, a wg Gazety Wyborczej – wraz z festiwalami Misteria Paschalia i Sacrum Profanum – zasłużył na miano Przeboju dekady. Dyrektorem artystycznym cyklu Opera Rara jest Filip Berkowicz. Więcej na: www.operarara.pl, www.biurofestiwalowe.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

PARTNERZY KRAKOWSKIEJ KARTY RODZINNEJ W MAGISTRACIE

W poniedziałek, 16 grudnia w magistracie odbędzie się Gala Partnerów Programu Krakowska Karta Rodzinna 4+. W uroczystości wezmą udział przedstawiciele firm współpracujących z Urzędem Miasta Krakowa w realizacji Programu wspierającego rodziny wielodzietne, Prezydent Miasta Krakowa, przedstawiciel Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, radni Miasta Krakowa oraz rodziny wielodzietne. Początek o godz. 16.00 w sali Obrad Rady Miasta Krakowa.

Program Krakowskiej Karty Rodzinnej 4+ realizowany jest w Krakowie od 2 stycznia 2012 roku. Do Programu przystąpiło już 130 Partnerów, realizujących zniżki od 3 do 50% w obszarach kultury, usług, sportu i rekreacji, gastronomii, zdrowia, komunikacji oraz handlu. Z ulg i rabatów korzysta prawie 900 krakowskich rodzin wielodzietnych.

W trakcie Gali wystąpią dzieci z zespołu „Debiuty” z Młodzieżowego Domu Kultury „Dom Harcerza” przy ul. Reymonta.

Podczas spotkania, partnerzy programu odbiorą podziękowania za współpracę z rąk Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NAGRODA „AMICUS HOMINUM” WRĘCZONA

Tegoroczna nagroda „Amicus Hominum” powędrowała do pani Barbary Adamik-Stolarczyk - byłej solistki Opery i Operetki Krakowskiej.

Nagroda Samorządu Województwa Małopolskiego dla Osób Działających na Rzecz Dobra Innych „Amicus Hominum” ma na celu wyróżnienie osób, którym nie jest obojętny los drugiego człowieka i w swoich działaniach kierują się zasadą niesienia pomocy i służby dla innych, jak również promocja i popularyzacja właściwych wzorców społecznych. W tym roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie przedstawił do nagrody kandydaturę pani Barbarę Adamik-Stolarczyk, i to właśnie w jej ręce powędrowało trofeum.

Pani Barbara Adamik-Stolarczyk była solistką Opery i Operetki Krakowskiej, a do dziś jest pedagogiem pracującym z młodzieżą. Od 6 lat prowadzi nieodpłatnie działalność na rzecz Fundacji Pro Musica Bona dla młodzieży utalentowanej muzycznie, przy Szkole Muzycznej II stopnia w Krakowie. Przygotowuje spektakle operowe, musicalowe i sceniczne z uczniami i absolwentami szkoły. Podczas koncertów zbierane są środki na stypendia dla utalentowanej młodzieży. Pani Adamik przygotowuje spektakle, ale też sama robi kostiumy i scenografię po to, aby przygotowania spektakli nie wiązały się z jakimikolwiek kosztami, a pozyskane środki były wsparciem dla występującej młodzieży. W latach 2008-2010 była wolontariuszką przy organizowaniu pomocy żywnościowej dla tysiąca osób z parafii w Rudawie. Od 2002 roku pani Barbara Adamik-Stolarczyk to również kochająca, zaangażowana w codzienną opiekę nad dziećmi i ich wychowanie babcia trojga adoptowanych przez jej córkę Joannę dzieci. W 2010 roku zgodziła się na pomysł swojej córki prowadzenia zawodowej rodziny zastępczej dla pozbawionych rodzicielskiej opieki dzieci (pogotowia rodzinnego), oferując swój dom jako miejsce, w którym może działać pogotowie rodzinne. Od tamtego czasu pomaga córce w opiece nad wszystkimi dziećmi, które trafiają do rodziny zastępczej. W 2007 roku zaprosiła do swojego domu i otoczyła pomocą utalentowaną operatorkę telewizyjną, aby mogła realizować swoją pasję i pracować w zawodzie, na co nie miała warunków. W 2012 roku wsparła panią Katarzynę w podjęciu decyzji o adopcji dziewczynki z problemami zdrowotnymi, z prowadzonego w jej domu pogotowia rodzinnego. Przekazała matce i jej małej córeczce jedno piętro swojego domu, aby mogły samodzielnie mieszkać.

Więcej informacji o laureatce na stronie www.mops.krakow.pl.
(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

W SOBOTĘ

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

12:30 – Otwarcie Okręgowej Wystawy Gołębi Poczтовых, Centrum Targowe Chemobudowa, ul. Klimeckiego 14

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz

10:30 – Spotkanie z uczestnikami międzynarodowego projektu „Mosty Między Miastami”, sala Obrad Rady Miasta Krakowa

W NIEDZIELĘ

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

18:30 – Koncert „Po pięciu latach” w piątą rocznicę otwarcia nowego gmachu Opery Krakowskiej, Opera Krakowska, ul. Lubicz 48

W PONIEDZIAŁEK

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

16:00 - Gala Partnerów Programu Krakowska Karta Rodzinna 4+, sala Obrad Rady Miasta Krakowa

19:30 - Koncert dla Marka P. - na rzecz wsparcia leczenia i rehabilitacji Marka Pacuły, Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji